

Obsah

<i>Úvod</i>	5
<i>Jakubec, Jan: Čelakovský sledoval tendenci</i>	8
<i>Fischer, Otokar: František Ladislav Čelakovský</i>	8
Tři cesty Ilji Muromce / přel. C. Kučera	9
<i>Erben, Karel Jaromír: Jako písně české</i>	14
Zpěv o Kulikovské bitvě Sofonije Rjazaňce (Zádonština) / přel. H. Skalová	15
<i>Nagibin, Jurij: Plamenoústý protopop</i>	22
Avvakum, Petrovič: Život protopopa Avvakuma jím samým sepsaný / přel. J. Šanda	24
O Šemjakově soudu / přel. E. Frynta	29
<i>Bělinckij, Vissarion Grigorjevič: Vytvořit jazyk</i>	33
Lomonosov, Michail Vasiljevič: Chvalozpěv na vousy / přel. B. Franěk	34
<i>Lenin, Vladimír Iljič: Je nám, velkoruským uvědomělým proletářům pocit národní hrdosti cizí?</i>	36
Radiščev, Alexandr Nikolajevič: Zajícov / přel. J. Žák	37
Krylov, Ivan Andrejevič: Osel a slavík / přel. H. Vrbová	42
<i>Bělinckij, Vissarion Grigorjevič: Krylovovy bajky</i>	44
Gribojedov, Alexandr Sergejevič: Hoře z rozumu / přel. B. Franěk	45
<i>Lunačarskij, Anatolij Vasiljevič: Komédie Hoře z rozumu</i>	50
<i>Olbracht, Ivan: Při nedokonalosti našich vědeckých prostředků</i>	51
Puškin, Alexandr Sergejevič: V. F. Rajevskému / přel. H. Vrbová	52
Puškin, Alexandr Sergejevič: Kdo, vlny, kdo vás zastavil / přel. E. Frynta	53
<i>Hałas, František: Puškin byl pro mne vždy typem básníka vladařského</i>	54
Puškin, Alexandr Sergejevič: Prorok / přel. H. Vrbová	55

Puškin, Alexandr Sergejevič: Echo / přel. P. Kříčka	56
Puškin, Alexandr Sergejevič: Má milá, už je čas / přel. H. Vrbová	56
Puškin, Alexandr Sergejevič: Výstřel / přel. J. Žák	57
Puškin, Alexandr Sergejevič: Mozart a Salieri / přel. H. Vrbová	68
Puškin, Alexandr Sergejevič: Pohádka o popovi a jeho dělníku Baldovi / přel. F. Halas	76
<i>Nejedlý, Zdeněk: Unás začal se Puškin překládat velmi záhy</i>	82
Lermontov, Michail Jurjevič: Ty v očích máš modř majoliky / přel. H. Vrbová	83
Lermontov, Michail Jurjevič: Vlast / přel. H. Vrbová	84
Lermontov, Michail Jurjevič: Prorok / přel. H. Vrbová	85
Lermontov, Michail Jurjevič: Jak často v pestrém davu při tanci / přel. H. Vrbová	87
<i>Šalda, František Xaver: Zavírali a zavírají Lermontova do různých formulek</i>	89
Píseň o caru Ivanu Vasiljeviči, mladém gardistovi a smělém kupci Kalašnikovu / přel. B. Mathesius	90
<i>Gercen, Alexandr Ivanovič: Ve Voroněži chodíval Stankevič</i>	105
Kolcov, Alexej Vasiljevič: Selská píseň / přel. F. Hrubín	106
Kolcov, Alexej Vasiljevič: Vesničanova úvaha / přel. F. Hrubín	106
Gogol, Nikolaj Vasiljevič: Mrtvé duše / přel. N. Slabihoudová	107
<i>Havlíček Borovský, Karel: Nevím, jak dalece našlo v Mrtvých duších naše čtenářstvo to, co očekávalo</i>	119
<i>Arbes, Jakub: Turgeněv zaujímá mezi spisovateli devatenáctého století zvláštní místo</i>	120
<i>Hálek, Vítězslav: Lovcovy zápisky</i>	120
Turgeněv, Ivan Sergejevič: Nelida / přel. A. Nováková	121
<i>Dobroljubov, Nikolaj Alexandrovič: Gončarov vyniká klidem a plností básnického zobrazování světa</i>	129
Gončarov, Ivan Alexandrovič: Oblomov / přel. P. Voskovec	131
<i>Ze životopisných sdělení o Kozmovi Petroviči Prutkovovi</i>	141
Kozma Prutkov mluví k čtenáři v záchvatu upřímnosti a lítosti / přel. B. Franěk	143

Někrasov, Nikolaj Alexejevič: Za městem / přel. Z. Bergrová	145
Někrasov, Nikolaj Alexejevič: Svátek života, své mládí rané / přel. Z. Bergrová	146
Někrasov, Nikolaj Alexejevič: Píseň / přel. Z. Bergrová	147
Někrasov, Nikolaj Alexejevič: Dusno ... Skličuje a jařmí / přel. Z. Bergrová	149
Někrasov, Nikolaj Alexejevič: Slavici / přel. Z. Bergrová	150
Někrasov, Nikolaj Alexejevič: Elegie / přel. Z. Bergrová	153
Dostojevskij, Fjodor Michajlovič: Zemřel Někrasov	155
Dostojevskij, Fjodor Michajlovič: Celá čtyři léta jsem prožil ve vězení	157
Dostojevskij, Fjodor Michajlovič: Nětočka Nězvanovová / přel. N. Slabihoudová	158
Dolanský, Julius: Ve Vjatce pobyl Saltykov jako vyhnanec bezmála osm let	168
Černyševskij, Nikolaj Gavrilovič: Žádný spisovatel před Ščedrinem	169
Saltykov-Ščedrin, Michail Jevgrafovič: Arinuška / přel. J. Hulák	170
Lunačarskij, Anatolij Vasiljevič: Ščedrin a s ním i pokrokové síly ruského lidu	178
Žutčev, Fjodor Ivanovič: Hle, celý svět jiskřivý a pestrý / přel. J. Mulač	179
Žutčev, Fjodor Ivanovič: Tak jasně a tak nečekaně / přel. J. Mulač	180
Žutčev, Fjodor Ivanovič: Bývají osudové dny / přel. J. Mulač	181
Erenburg, Ilja: Prozaik hledá pro svou práci samotu	182
Gorkij, Maxim: Jako slovesný umělec si Leskov plně zaslouží	183
Leskov, Nikolaj Semjonovič: Muž na stráži / přel. N. Slabihoudová	185
Tolstoj, Lev Nikolajevič: Kavkazský zajatec / přel. J. Závada	204
Mathesius, Bohumil: Tolstoj, tento rozený opozičník, analytik a kritik	227
Fet, Afanasij Afanasjevič: Jen na tomto světě vrhá stíny / přel. J. Kabiček	228
Fet, Afanasij Afanasjevič: Čekáš píseň? Vždyť jí není / přel. J. Kabiček	229
Oleša, Jurij: Snad nejkrásnější řádky, jaké kdy ruský básník napsal	230
Korolenko, Vladimír Galaktionovič: Bezprostředně po válce na Balkáně	231

Garšin, Vsevolod Michajlovič: Medvědi / přel. E. Mojsesejnková	233
Gorkij, Maxim: Přestože Čechov nenáviděl všechno přízemní a nečisté	246
Čechov, Anton Pavlovič: Noc před přelícením / přel. J. Hulák	247
Čechov, Anton Pavlovič: Člověk ve futrálu / přel. J. Hulák	253
Kuprin, Alexandr Ivanovič: Klatba / přel. Z. Psůtková	266
Čukovskij, Korněj: Kuprina ustavičně sžírala touha	274
Erenburg, Ilja: Začátkem 20. století	275
Balmont, Konstantin Dmitrijevič: Lermontov / přel. H. Vrbová	276
Čukovskij, Korněj: I. J. Repin nejednou tvrdil	277
Andrejev, Leonid: Smích / přel. J. Žák	278
Bunin, Ivan: Lehký dech / přel. J. Zábrana	283
Paustovskij, Konstantin: Pokusy převyprávět Bunina	289
Gorkij, Maxim: Dětství / přel. J. Petrmichl	291
Ivanov, Vsevolod: Bylo to po rusko-japonské válce	304
Blok, Alexandr: V marnosti jinošství, kdy jitro zrálo v dáli / přel. V. Smetáček	306
Blok, Alexandr: Mé srdce opět svírá chlad / přel. V. Smetáček	307
Rožděstvenskij, Vsevolod: Za první světové války	308
Chlebnikov, Velemír: Slovo o El / přel. J. Taufer	309
Taufer, Jiří: Chlebnikov vstoupil do literatury na přelomu doby	311
Chlebnikov, Velemír: Když umírají koně / přel. J. Taufer	312
Martynov, Leonid: Majakovskij mě zaujal	313
Majakovskij, Vladimír: Odpověz ...! / přel. J. Taufer	314
Ruská literatura	333
O autorech tohoto svazku	361
Slovníček cizích slov, jmen a reálií	375
Závěrečné slovo	384